

ABSTRAK

Objektif kajian adalah untuk mendedahkan agenda tersembunyi pentadbiran Amerika Syarikat dan peranan institusi perancangan strategi Amerika dalam mewajarkan perang ke atas Iraq. Ia menjejak sejarah perancangan perang ke arah penjajahan Iraq, bermula dari Perang Teluk II, sekatan ekonomi dan program pemeriksaan senjata, melalui perang terbaru yang berakhir dengan penaklukan sepenuhnya Iraq. Kajian ini bertujuan untuk menganalisis asas-asas dan nilai-nilai strategik Amerika Syarikat mengisytiharkan perang ke atas Iraq, dan bagaimana pentadbiran Amerika memanipulasi media massa untuk mendapatkan sokongan-sokongan negara lain seluruh dunia. Tambahan pula, kesan-kesan perang ke atas negara-negara Arab serta Islam dan titik pandangan negara-negara ini mengenai perang juga dianalisis. Untuk mencapai objektif ini, satu kajian secara penelitian telah diterima pakai kini sebagai metodologi penyelidikan yang bergantung kepada pengumpulan maklumat daripada sumber-sumber sedia ada yang diterbitkan dalam Bahasa Arab dan Bahasa Inggeris. Sasaran adalah untuk mendedahkan kebenaran mengenai insentif yang diumumkan Amerika di sebalik peperangan, dan untuk meneroka potensi hubungan antara kedua-insentif dan ideologi politik yang tipikal mengenai Islam dan Arab yang telah ditentukan dalam minda pembuat keputusan di Rumah Putih. Selain itu, kajian ini meliputi maklumbalas dan pendirian negara-negara Arab dan Islam mengenai peperangan. Lingkungan kajian bermula dari Perang Teluk II dan dilanjutkan kepada Perang Teluk III. Keunggulan kajian terletak pada pendedahan rancangan tersembunyi Amerika Syarikat untuk mengambil alih pentadbiran Iraq. Pendekatan dalam mengumpul, mensintesis dan menguruskan maklumat adalah untuk memberi penekanan dan meningkatkan objektif penyelidikan. Hasil kajian adalah berbeza-beza dan menunjukkan kepada perkara-perkara penting berikut: prestasi yang lemah dan peranan Majlis Pertahanan Bersama Arab yang tidak ketara dalam menguruskan krisis dan menghentikan perang; Perancangan Amerika bukan sekadar rancangan jangka masa pendek mepolitikan peperangan tetapi menjurus kepada perancangan jangka masa panjang iaitu untuk mengawal sumber-sumber minyak Iraq, memastikan keselamatan Israel, dan melemahkan umat Islam di rantau ini yang boleh memberi ancaman yang serius kepada sistem barat; dan untuk melemahkan negara-negara Arab dan Islam dalam mengambil keputusan serius untuk menghentikan pendudukan asing di Iraq. Akhir sekali, kajian ini memerlukan formula politik yang berkesan bagi mengujudkan kerjasama antara negara-negara Arab dan Islam untuk melindungi kepentingan strategik mereka dalam menghadapi perancangan Amerika Syarikat untuk menguasai rantau ini.

ABSTRACT

The objectives of the study are to disclose the hidden agenda of the United States administration and the role of American strategy planning institutions in justifying the war on Iraq. It tracks the timeline of war planning towards Iraq occupation, starting from the Gulf War II, economic embargo and weapon inspection programs, through the latest war that ended up with full occupation of Iraq. The study analyzes the basics and strategic values of the United States' motives in declaring war on Iraq, and how the American administration manipulates the mass media to lead the world astray during the conflict. Furthermore, the impacts of war on Arab and Islamic countries and the point of view of these countries regarding the war were also analyzed. To achieve these objectives, an analytical desktop approach has been adopted hereof as research methodology that relies on collecting information from readily available sources published in Arabic and English. The target is to unveil the truth about the publicly announced American incentives behind the war, and to explore the potential relationship between these incentives and the typical political ideologies about Muslims and Arabs pre-determined in the minds of the White House's decision makers. In addition, the study investigated the response and stand of Arab and Muslim countries regarding to the war. The temporal limit of the study starts from Gulf War II and extends to Gulf War III. The novelty of the study lies in its concentration on exposing the latent plans of the United States to takeover Iraq, and in its approach in collecting, synthesizing and management of the information in order to emphasize and enhance the research objectives. The outcomes of the study are varied and indicated to the following important points: poor performance and relatively insignificant role of Joint Arab Defence Council in managing the crisis and warding off the war; the American incentives were not apparently limited only to meet the short-termed political objectives of the war; but also to meet the long-termed objectives, such as controlling the oil resources of Iraq, ensuring the security of Israel, and enfeebling the recent widespread Islamic awakening in the region thought to be a serious threat to western systems; and the weakness of Arab and Islamic countries in taking serious decisions to stop foreign occupation of Iraq. Finally, this study calls for an effective political formula for cooperation between Arab and Islamic countries to protect their strategic interests in encountering United States' plans in this part of the world.

UNIVERSITY OF SAUDI ARABIA
جامعة الملك سعود
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY

بسم الله الرحمن الرحيم

ملخص البحث

تهدف هذه الرسالة إلى كشف الخطط الخفية لإدارة الأمريكية ودور مؤسسات التخطيط الإستراتيجي في صياغة مبررات الحرب والتسلسل المنتظم في التخطيط للإحتلال ابتداءً من حرب الخليج الثانية مروراً بالحصار الإقتصادي على العراق وفرق التفتيش عن أسلحة الدمار الشامل وانتهاءً بالحرب الأخيرة التي انتهت بإحتلال العراق، أيضاً خلفيات الأهداف الأمريكية وأبعادها الإستراتيجية في الحرب على العراق وكيفية الإستغلال الأمريكي لوسائل الإعلام في تضليل الرأي العام العالمي، وتأثير الحرب على الواقع العربي والإسلامي، ومعرفة موقف الدول الإسلامية من الحرب على العراق. والمنهج المتبع في هذه الرسالة هو المنهج التحليلي حيث يقوم على جمع المعلومات من مصادرها الأصلية من خلال الرجوع إلى المصادر العربية والإجنبية المتوفرة حول موضوع الدراسة بهدف كشف حقيقة الأهداف الأمريكية المعلنة للرأي العام، ومحاولة إبراز العلاقة الكاملة بين هذه الأهداف المعلنة، والأهداف الأيديولوجية السياسية العامة المحددة سلفاً حول العرب والمسلمين لدى صناع القرار الأمريكي في البيت الأبيض، وبيان ردود فعل الدول العربية والإسلامية ومواقفها من الحرب الأمريكية على دولة إسلامية، أن الحد الزمني للبحث يبدأ من حرب الخليج الثانية ويستمر حتى حرب الخليج الثالثة، وتختلف هذه الدراسة عن غيرها من الدراسات السابقة من حيث تركيزها على كشف الخطط الأمريكية الخفية في التخطيط للإحتلال، وطريقتها في جمع وتحليل وترتيب المعلومات لتوضيح وتقوية أهداف البحث، وقد خرجت هذه الرسالة بعدة نتائج مهمة أهمها، ضعف أداء مجلس الدفاع العربي المشترك ودوره الضعيف في منع نشوب الحرب على العراق، وأن الأهداف المعلنة في هذه الحرب لم تكن فقط أهدافاً سياسية خالصة بل كانت هناك أهداف خفية منها السيطرة على الثروات النفطية العراقية، والحفاظ على أمن دولة إسرائيل، وضرب الصحوّة الإسلامية الحديثة التي صارت تهدد النظم العربية، كذلك ضعف مواقف الدول العربية والإسلامية في إتخاذ قرارات موحدة للتصدي لاحتلال العراق، وسماهم هذه الرسالة في العمل على إيجاد صيغة سياسية فعالة للتعاون بين الدول العربية والإسلامية فيما بينها لحماية مصالحها الإستراتيجية من المخططات الأمريكية.